W. VANCE

RODERIC

le vieux de la montagne

EDITIONS
BEDESCOPE

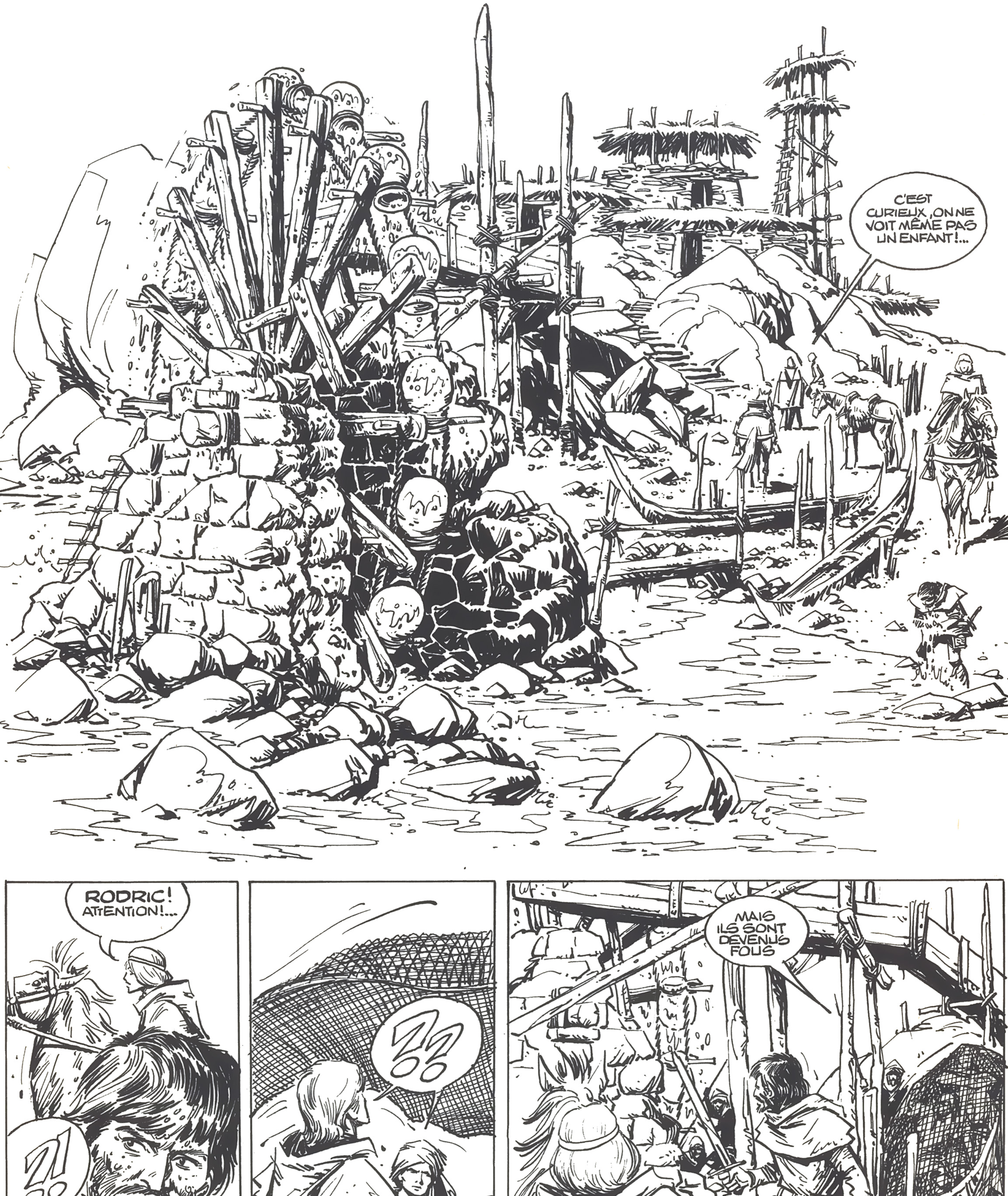
W. VANCE

RODERIC

le vieux de la montagne

Texte: L. MEYS

LES EDITIONS BEDESCOPE
196 Chaussée de Wavre - 1050 Bruxelles


C'EST CURIEUX, ON NE VOIT MÊME PAS UN ENFANT!...
RODRIC! ATTENTION!...
MAIS ILS SONT DEVENUS FOUS

LAISSEZ-MOI SORTIR OU VOUS ALLEZ LE REGRETTER !...
CETTE VOIX ?!... ARRÊTEZ !...
DES GENS PAISIBLES, DISAIS-TU ?...
EST-CE AINSI QUE TU ACCUEILLES LE FILS DE TON AMI, ALFARID ?
HAROUN BEN YOUSSOUF !
...QUE FAIS-TU EN COMPAGNIE DE CES INFIDÈLES ?...
CES "INFIDÈLES" ONT RISQUÉ LEUR VIE POUR SAUVER CELLE DES MIENS, ALFARID !...
©1973 W. VANCE
...ET DEPUIS QUAND EMPLOIES-TU DES MÉTHODES DE BRIGANDS DE GRANDS CHEMINS ?... ... ...
NOUS VOULIONS NOUS VENGER !
À L'AUBE DE CE JOUR...

...DES GUERRIERS ROUMIS, PORTANT LA CROIX ROUGE, COMME LUI, NOUS ONT SURPRIS DANS NOTRE SOMMEIL ...
DONNE-NOUS TOUTES TES PROVISIONS! TOUTES, ENTENDS-TU?...ET DIS-NOUS OÙ L'ON PEUT PASSER LE FLEUVE À GUÉ!...
...MAIS SEIGNEUR...
JE TE CONSEILLE DE FAIRE CE QUE JE TE DIS!...
...OUI... SEIGNEUR!...
LA CROIX DE CES GUERRIERS ÉTAIT-ELLE SUR LEUR POITRINE, COMME LA MIENNE?
NON, ICI SUR LE CAFTAN !......
DES TEMPLIERS ??...
...ET ILS ONT TRAVERSÉ LE FLEUVE ! LEUR DESTINATION NE PEUT ÊTRE QUE LA FORTERESSE D'ALAMOUT!... LEUR AVANCE N'EST PAS GRANDE, IL NOUS FAUT ARRIVER AVANT EUX !...
PRENDS, CECI!...TU NOUS AS RENDU UN GRAND SERVICE !... ADIEU!...

AYANT TRAVERSÉ L'EUPHRATE, PUIS LE TIGRE, RODRIC ET SES COMPAGNONS SE SONT LANCÉS SUR LES TRACES DES TEMPLIERS...
REGARDE CES MONTAGNES ROUMI ! LÀ COMMENCE LA PERSE !...
LA PROCHAINE ÉTAPE SERA LONGUE ! FAISONS HALTE ICI !...
CETTE EAU GOÛTE LE CUIR BOUILLI, ET J'AI UNE DE CES SOIFS...
MAIS...
...C'EST DE L'EAU !... DE L'EAU FRAÎCHE, ENFIN !...
?!?!

POUAH! QUELLE HORREUR!... ET QUELLE EPOUVANTABLE ODEUR!...
HAROUN, QUEL EST CET ÉTRANGE LIQUIDE ?...
COMMENT ? TU NE CONNAIS PAS LE NAPHTE ?...
ATTENDS !
?!
JE VAIS TE MONTRER UNE CHOSE QUE TU N'AS JAMAIS VUE ! RECULEZ-VOUS !...
REGARDEZ !
BON DIEU, QUEL PAYS !...
?!! ... HÉ QU'EST-CE QUE ?...
© William VANCE -73-

PAUVRE GUILLAUME !... L'ÉLÉMENT LIQUIDE ET TOI, VOUS ÊTES DÉCIDÉMENT INSÉPARABLES !...
J'EN AI ASSEZ DE CE PAYS !...
PLUS TARD...
PAR DIEU, GUILLAUME, TU EMPESTES !...
OH, ÇA VA ! ÇA VA...
QUE... ?
ATTENTION !... DES CAVALIERS...
TROP TARD !...
DES PILLARDS !

SEIGNEUR, NOUS SOMMES PERDUS!
NON, PAS ENCORE!...
HÉHÉ!... DES CHRÉTIENS!...
AMUSEZ-VOUS, MAIS LA FEMME JE LA VEUX VIVANTE!...
PRÉPAREZ-VOUS À COURIR VERS LES CHEVAUX!... GUILLAUME À MON SIGNAL SAISIS UN TISON ET IMITE-MOI...
MAINTENANT!...
?!

AAAAH...
EN ARRIÈRE!

PLUS VITE, ILS NE VONT PAS TARDER À SE RESSAISIR!

EN EFFET...
À CHEVAL, VOUS AUTRES!...

LES CHIENS!...IL ME LES FAUT VIVANTS!...

©William VANCE-73
LES VOILÀ!... ILS GAGNENT SUR NOUS !...
EN TERRAIN DÉCOUVERT NOUS N'AVONS PAS UNE CHANCE DE LEUR ÉCHAPPER! IL NOUS FAUT ATTEINDRE LA MONTAGNE...
AAAH...
BLANCHE!
DIEU SOIT LOUÉ, ELLE N'EST QU'ÉTOURDIE!
HAHAAA!...
NOUS LES TENONS!...

JE LES FERAI GRILLER À PETIT FEU!...QUANT À CETTE FEMME, JE LA...
?
?!
DEMI-TOUR! PLUS VITE!...
ILS FUIENT!...NOUS LEUR AVONS FAIT PEUR!...HAHA... HAHAHA...
?!
...HA!?...

EXTERMINEZ CES CHIENS!...
DES SOLDATS PERSANS, RODRIC EFENDI...
© William VANCE 1978

VOUS ÊTES MES PRISONNIERS, REMETTEZ-MOI VOS ÉPÉES!
AH MAIS, NOUS N'ALLONS PAS NOUS LAISSER EMMENER AINS...
INUTILE GUILLAUME, REGARDE...
PERMETTEZ-MOI DE VOUS CONDUIRE AU CHÂTEAU DE MON MAÎTRE, LE PUISSANT ÉMIR IBN YAZID!
NOUS AURIONS MAUVAISE GRÂCE DE REFUSER UNE INVITATION AUSSI COURTOISE!...
OH, RODRIC, QU'ALLONS-NOUS DEVENIR?
TOUT N'EST PAS PERDU, BLANCHE. IL FAUT GARDER ESPOIR... SOUVENEZ-VOUS...
...ADIEU CHEVALIER SUIS TON CHEMIN, TON ÉTOILE TE PROTÈGE...

C'EST FAHRID EFFENDI QUI RENTRE AVEC DES PRISONNIERS!... OUVREZ LES PORTES!...
QUELQUES INSTANTS PLUS TARD...
SEIGNEUR, LE CAPITAINE FAHRID DEMANDE LA FAVEUR D'UNE AUDIENCE!...
QU'IL VIENNE!...
© William Vance · 1973.

ALORS, FAHRID, M'APPORTES-TU LES TÊTES DE CES CHIENS DE PILLARDS ?
CE N'EST QU'UNE QUESTION D'HEURES, PUISSANT ÉMIR... AUSSI, POUR VOUS FAIRE PATIENTER JE CROIS AVOIR TROUVÉ MIEUX ENCORE !...
QUE VEUX-TU DIRE ?... TU ME FAIS LANGUIR...
FAITES ENTRER LES PRISONNIERS !
PAR LE PROPHÈTE, DES CHRÉTIENS !
DITES-MOI, MESSIRE, CE QUI SE VAUTRE, LÀ SUR LE SOFA, EST-CE UN HOMME OU QUELQUE BÊTE ADIPEUSE ?...
EN TOUT CAS, CETTE CHOSE PARLE !
SINDJAR, MON BON VIZIR, AIDE-MOI À ME RELEVER QUE J'ADMIRE CETTE DOUCE COLOMBE AUX CHEVEUX DE LIN !...
TU LUI FERAS DONNER LES PLUS RICHES PARURES, ELLE SERA LA PERLE DE MON HAREM !...
NON !... PAS CELA !
CE GROS POUSSAH COMMENCE À M'ÉCHAUFFER LES OREILLES !

HOUMFF...!?
À MOI, MES GARDES!
MAIS LA RÉSISTANCE DE NOS AMIS EST DE COURTE DURÉE...
AH...
RODRIC!
QU'ON LES ENCHAÎNE DANS LE CACHOT LE PLUS PROFOND!...
TÎINN...
PAR ALLAH...
LA BAGUE D'ABOU-ALI!...

PENDANT QUE VOTRE SEIGNEURIE SE REPOSE DE SES ÉMOTIONS, JE VAIS INTERROGER LES PRISONNIERS!
VA, MON BON SINDJAR! PUIS TU VIENDRAS ME CONSEILLER DANS LE CHOIX DE LEUR SUPPLICE!...
PENDANT CE TEMPS...
ENFIN, IL OUVRE LES YEUX!...
COMMENT TE SENS-TU, RODRIC?... EUH... JE VEUX DIRE... MESSIRE RODRIC!...
AH, LAISSONS LÀ LES SOLENNITÉS GUILLAUME!... VOYONS PLUTÔT S'IL EXISTE UN MOYEN DE SORTIR D'ICI!...
CES CHAÎNES SONT SOLIDES, RODRIC EFENDI! NOUS SOMMES FAITS COMME DES RATS!...
L'ANNEAU!... L'ANNEAU D'ABOU-ALI, JE NE L'AI PLUS!...
EST-CE CECI QUE TU CHERCHES ÉTRANGER?...

ALLONS RÉPONDS!... COMMENT LA BAGUE D'ABOU-ALI ÉTAIT-ELLE EN TA POSSESSION?...
ET TOI, COMMENT CONNAIS-TU ABOU-ALI?...
ÉCOUTE-MOI, ROUMI! J'AI TOUT POUVOIR POUR VOUS FAIRE DISPARAITRE, TOI ET TES AMIS... OU POUR VOUS SAUVER LA VIE!... SACHE QUE JE SUIS ISMAÉLIEN ET QU'ABOU-ALI EST COMME UN FRÈRE POUR MOI!... JE SAIS QUE MON MAÎTRE HASSAN SABBAH L'A ENVOYÉ EN AMBASSADE AUPRÈS DE TON ROI!...
SI TU ES ISMAÉLIEN, COMMENT EXPLIQUES-TU TA PRÉSENCE EN CE CHÂTEAU ET TON TITRE DE VIZIR?...
J'ATTENDS D'ABORD TA RÉPONSE!
SOIT!... ABOU-ALI M'A REMIS LUI-MÊME CET ANNEAU AVANT DE MOURIR!
CHIEN, TU L'AS TUÉ!...
NON FRÈRE! IL EST INNOCENT DE CE CRIME!
JE SUIS ISMAÉLIEN, MOI AUSSI ET JE RÉPONDS DE RODRIC EFENDI SUR MA VIE!
LAISSE HAROUN!... TON GESTE ME PROUVE QUE TU ES SINCÈRE, SINDJAR!... JE VAIS TOUT TE RACONTER!
PARLE!
© William VANCE 73.

RODRIC A RAPPORTÉ À SINDJAR LES ÉVÉNEMENTS QUI SE SONT DÉROULÉS DEPUIS LA MORT D'ABOU-ALI...
CE PARCHEMIN PROUVE TA BONNE FOI!...
LE TEMPS PRESSE, SINDJAR!... À CETTE HEURE LES TEMPLIERS ONT PRIS SUR NOUS UNE AVANCE CONSIDÉRABLE!...
TU AS RAISON! HOLÀ, GEÔLIER!
ME VOICI, SEIGNEUR!...
LIBÈRE CES HOMMES, ET FAIS VITE!...
MAIS SEIGNEUR, IL ME FAUT UN ORDRE DE NOTRE ÉMIR!
NOUS NOUS EN PASSERONS, L'AMI!...
MERCI SINDJAR!... MAIS TU NE M'AS PAS EXPLIQUÉ TA PRÉSENCE EN CE CHÂTEAU!...
SUIVANT UNE MÉTHODE CHÈRE À HASSAN SABBAH, MON MAÎTRE, J'AI PU M'INTRODUIRE DANS L'ENCEINTE DE CETTE PLACE FORTE, ET GAGNER LA CONFIANCE DE L'ÉMIR QUI A FAIT DE MOI SON VIZIR!... SOUS LE COSTUME DES GARDES VINGT DE MES FIDÈLES ATTENDENT MON SIGNAL POUR S'EMPARER DE CE CHÂTEAU!...
NE GIGOTE PAS AINSI JEUNE COQ, COMMENT VEUX-TU QUE JE TE DÉLIVRE?

QU'EST DEVENUE BLANCHE, LA JEUNE FEMME QUI M'ACCOMPAGNAIT?
ELLE EST ENFERMÉE DANS LE HAREM!... POUR Y PARVENIR NOUS DEVRONS TRAVERSER LES APPARTEMENTS DE L'ÉMIR, ET SA GARDE, PERSONNELLE LUI EST TOUTE DÉVOUÉE!
SI CE CHACAL A TOUCHÉ À UN SEUL DE SES CHEVEUX, JE LE...
PAS DE PRÉCIPITATION, CHEVALIER! POUR L'INSTANT LA DAME NE COURT AUCUN DANGER! JE VAIS VOUS PROCURER DES ARMES, ENSUITE JE RALLIERAI MES FIDÈLES! EN ATTENDANT, NE BOUGEZ PAS D'ICI!...
MAIS VOUS DORMEZ, CHIENS!...
EUH!?...
OH, NON... SEIGNEUR!...
TOURNEZ-VOUS!...
?!!?
QUE?!...
EH!!?
©William VANCE

MERCI, SINDJAR.
DONNE-MOI, CETTE ÉPÉE, GARNEMENT, CE N'EST PAS UN JOUET!...
JE PEUX M'EN SERVIR AUSSI BIEN QUE TOI!
QUELQUES MINUTES PLUS TARD...
J'AI L'IMPRESSION QU'IL Y A DES SIÈCLES QUE SINDJAR NOUS A QUITTÉS!... JE ME DEMANDE SI...
TAIS-TOI!... ÉCOUTE... QUELQU'UN DESCEND L'ESCALIER...
UN SEUL CRI ET TU ES MORT!...
C'EST SINDJAR QUI M'ENVOIE!

IL VOUS ATTEND! NE PERDONS PAS DE TEMPS!
TU AS VU ÇA? IL A DU CRAN LE BOUGRE!
NOUS, ISMAÉLIENS N'AVONS PAS PEUR DE LA MORT!...
...NOUS PROFITERONS AINSI DE L'EFFET DE SURPRISE! ALLEZ MES AMIS, QUE CHACUN REGAGNE SON POSTE...

APPROCHE, CHEVALIER! ET REGARDE...
DANS QUELQUES INSTANTS L'OMBRE DE LA TOUR ATTEINDRA L'ANGLE DE CETTE FENÊTRE... CE SERA LE SIGNAL DE L'ATTAQUE! IL FAUT QUE NOUS NOUS SOYONS EMPARÉS DE L'EMIR A CE MOMENT!...
ALI, VAS T'ASSURER QUE LA VOIE EST LIBRE!
BIEN MAÎTRE!
?
?
IL M'A SEMBLÉ ENTENDRE UN BRUIT DE VOIX DERRIÈRE CETTE TENTURE!...
CE N'EST RIEN, FAHRID EFENDI!...
ALLONS, LAISSE-MOI PASSER!...
N'APPROCHE PAS!...
GARDES!...

AAAAAAHH!...
?!
?
?
ALI!...
LES ROUMIS!... J'AVAIS DONC RAISON DE ME MÉFIER DE TOI, SINDJAR!...
QUE SE PASSE-T-IL?
SAISISSEZ-VOUS DE CES TRAÎTRES!
IMPOSSIBLE CAPITAINE FAHRID!...
PAR ALLAH, TU TE MOQUES DE MOI?...
RENDS-TOI, FAHRID!... DÉSORMAIS C'EST À MOI QUE CES HOMMES OBEISSENT! DANS QUELQUES INSTANTS CETTE FORTERESSE APPARTIENDRA À HASSAN SABBAH, MON MAÎTRE!...
DES ISMAÉLIENS!...

PLACE!...
NE LE LAISSEZ PAS S'ECHAPPER!
SI FAHRID DONNE L'ALERTE AVANT LE SIGNAL DE L'ATTAQUE, TOUT NOTRE PLAN S'ÉCROULE!
SEIGNEUR!...
SEIGNEUR IBN YAZID, SINDJAR T'A TRAHI!...

QUE DIS-TU ?...
C'EST UN DÉVOUÉ D'HASSAN SABBAH !... IL A TRAMÉ UN COMPLOT POUR S'EMPARER DU CHÂTEAU ET DE TA PERSONNE !...
FAITES SONNER L'ALERTE !...
MAIS À CET INSTANT...
EN EFFET, IBN YAZID, TU NE PEUX PLUS NOUS ÉCHAPPER !...
ECOUTEZ CES CRIS !...
TROP TARD !...

SINDJAR, CHIEN D'HÉRÉTIQUE! TRAÎTRE, JE TE FERAI EMPALER!... GARDES, À MOI!...
EN AVANT!...
À NOUS DEUX, FAHRID!
MAIS... MAIS CES LÂCHES SE FONT MASSACRER!...
TANT PIS POUR EUX, IL ME RESTE UNE DERNIERE CHANCE.
HAHA!
AAAAH...

MERCI HAROUN, SANS TOI...
J'AI PAYÉ MA DETTE, RODRIC EFENDI!...
HA, RODRIC, NOUS SOMMES VAINQUEURS!...
MAIS... IBN YAZID!?.. IL A DISPARU!...
LE HAREM!... IL A DÛ S'Y RÉFUGIER!
BLANCHE!...
FERMÉE!... IL FAUT L'ENFONCER!
ENCORE UN EFFORT, ELLE CÈDE...
BLAM
KRA-AAK...
NE FAITES PLUS UN PAS!...
RODRIC...

JETEZ VOS ARMES ET RECULEZ OU JE TRANCHE LE COU DE CETTE COLOMBE !...
IL FAUT LUI OBÉIR, SINDJAR, JE T'EN CONJURE !...
Ô NOBLE ET PUISSANT SEIGNEUR, LAISSE-MOI T'ACCOMPAGNER, JE SERAI TON ESCLAVE, JE...
MAIS QU'EST-CE QUE ?...
AAAH...
OOOH... RODRIC... ... ...
MAIS LÂCHE-MOI PETIT SCORPION, AAAH... JE VAIS TE...
SINDJAR... MON BON SINDJAR, PITIÉ !... JE TE DONNERAI TOUT CE QUE J'AI...
HAHA !... PAUVRE NAÏF, À PART TA VIE, IL NE TE RESTE RIEN ! ÉCOUTE...
MAÎTRE !...
MAÎTRE, LA SURPRISE A ÉTÉ COMPLÈTE ! LA FORTERESSE EST À NOUS !...
QU'ON EMMÈNE CE FANTOCHE, QU'IL FASSE CONNAISSANCE AVEC SES PROPRES CACHOTS !

PLUS TARD, DANS LES CUISINES DU CHÂTEAU...
TU VOIS, BACHIR, LES MAÎTRES PASSENT ET NOUS, NOUS RESTONS ! QUE PENSES-TU DE CELA ?...
AH... UN MAÎTRE OU UN AUTRE, QUELLE IMPORTANCE ?... JE ME SENS DÉJÀ DEVENIR ISMAÉLIEN !...
HAHAHA... SACRÉ BACHIR ! TIENS, VA DONC PORTER CECI AU SEIGNEUR SINDJAR.
...NOUS PARTIRONS À L'AUBE, SOUS BONNE ESCORTE ! EN FORÇANT L'ALLURE NOUS POURRONS ATTEINDRE ALAMOUT DANS 5 OU 6 JOURS...
HÉLAS, À CE MOMENT, LES TEMPLIERS AURONT DÉJÀ RENCONTRÉ LE "VIEUX DE LA MONTAGNE" !...
PATIENCE, L'AMI !... TU NE CONNAIS PAS HASSAN SABBAH, IL EXIGERA DES EXPLICATIONS !... CELA NOUS LAISSERA LE TEMPS DE CONFONDRE LES TRAÎTRES GRÂCE AU TRAITÉ DE PAIX SIGNÉ DE LA MAIN DE TON ROI.
MAIS OÙ RESTE DONC LE REPAS QUE J'AI ORDONNÉ QU'ON NOUS APPORTE ?...
C'EST UNE OCCASION INESPÉRÉE !
LE SULTAN PAIERA UNE FORTUNE POUR CES RENSEIGNEMENTS !.........
© 1973 W.VANCE

DEUX JOURS PLUS TARD...
DANS MOINS DE TROIS JOURS NOUS SERONS À ALAMOUT!...
PENDANT CE TEMPS, À ISPAHAN, AU PALAIS DU SULTAN MÉLIK-SHAH...
JE N'AI PAS ENCORE APERÇU NIZAM-EL-MOULK, LE GRAND VIZIR, CE MATIN...
ATTENTION! LE VOILÀ!...
QUE CETTE JOURNÉE TE SOIT PROPICE, Ô GRAND VIZIR!...
HÉHÉ, L'HUMEUR DU GRAND VIZIR S'ASSOMBRIT DE JOUR EN JOUR DEPUIS QU'IL A PERDU LA CONFIANCE DU SULTAN.
A-T-IL DONC TENTÉ D'INTRIGUER CONTRE MÉLIK-SHAH ?...
?!
NON! CET AMBITIEUX EST POURSUIVI PAR UNE OBSESSION, ORGANISER UNE CROISADE AFIN D'EXTERMINER LES ISMAÉLIENS! MAIS MÉLIK-SHAH CONSIDÈRE QUE LES AFFAIRES DU ROYAUME SONT PLUS IMPORTANTES QU'UNE GUERRE CONTRE LES HÉRÉTIQUES!
PATIENCE!... QUAND L'IRRITATION DU SULTAN SERA À SON COMBLE, NOTRE HEURE VIENDRA!...
ALLONS, VA-T-EN POUILLEUX!

QUE SE PASSE-T-IL?!......
CE VALET INSISTE POUR PARLER AU SULTAN, Ô GRAND VIZIR...
SEIGNEUR, DAIGNE ÉCOUTER MES PAROLES! IL EN VA DU SORT DE L'EMPIRE!
SUIS-MOI!
PEU APRÈS...
...ET EN CE MOMENT ILS SE DIRIGENT VERS ALAMOUT!
TU N'AS PARLÉ À PERSONNE D'AUTRE DE TOUT CECI?
À PERSONNE, SEIGNEUR! JE LE JURE PAR ALLAH!
C'EST BIEN! SI TU FAIS CE QUE JE TE DIS, TU SERAS RÉCOMPENSÉ AU-DELÀ DE TES ESPÉRANCES!...
LE GRAND VIZIR SOLLICITE UNE AUDIENCE, Ô COMMANDEUR DES CROYANTS!
LE CONSEIL SE RÉUNIT DANS UNE HEURE!... QU'IL ATTENDE.
PARDONNEZ-MOI SEIGNEUR, MAIS VOTRE TRÔNE EST MENACÉ.
?!

NIZAM-EL-MOULK! QUE SIGNIFIE CETTE INTRUSION?...
SEIGNEUR, ALLAH A PERMIS QUE JE SOIS AVERTI D'UN COMPLOT QUI VISE À METTRE EN PÉRIL VOTRE ROYAUME!
UN COMPLOT?...
HASSAN SABBAH A CONCLU UN TRAITÉ DE PAIX AVEC LE ROI DE JÉRUSALEM!...
TU AVAIS DONC RAISON, NIZAM! POURQUOI NE T'AI-JE PAS ÉCOUTÉ PLUS TÔT?...
QU'ALLAH M'AIDE À N'EN TIRER AUCUNE VANITÉ, SEIGNEUR!
MAIS, CROYEZ-MOI, RIEN N'EST PERDU!
QUE PROPOSES-TU?...
À CET INSTANT, UNE TROUPE D'HÉRÉTIQUES MENÉE PAR UN CHEVALIER CHRÉTIEN, PORTEUR DE CE TRAITÉ, FAIT ROUTE VERS ALAMOUT! ILS SE SONT DÉJÀ RENDUS MAÎTRES DE LA FORTERESSE DE VOTRE SUJET IBN YAZID!...
HASSAN SABBAH, TOUJOURS LUI!...
D'APRÈS LES RENSEIGNEMENTS QUI ME SONT PARVENUS, LEUR TROUPE DEVRA PASSER PAR CETTE VALLÉE DANS DEUX JOURS! NOUS AVONS TOUT LE TEMPS D'Y ÊTRE AVANT EUX!...
ILS NE SONT QU'UNE VINGTAINE, ILS NE PEUVENT NOUS ÉCHAPPER!
QUE LA VOLONTÉ D'ALLAH S'ACCOMPLISSE!...
LE SURLENDEMAIN...
ENCORE QUELQUES HEURES, ET NOUS SERONS DEVANT ALAMOUT.
PAR MES AÏEUX, QUEL PAYS!...
LES VOILÀ! ALLONS PRÉVENIR LE GRAND VIZIR!...

ILS ARRIVENT, SEIGNEUR...
ALLEZ REJOINDRE LES AUTRES ET ATTENDEZ MON SIGNAL...
DU HAUT DE CE PROMONTOIRE JE POURRAI ASSISTER À LEUR DÉFAITE...
LÀ, UN CAVALIER... ON DIRAIT QU'IL NOUS FAIT SIGNE!...
NON, REGARDEZ!...
NOUS SOMMES TOMBÉS DANS UN GUET-APENS!
HAHAHA!... AUCUN N'EN RÉCHAPPERA!...
MAIS... PAR ALLAH! QUE SIGNIFIE...? D'OÙ SORTENT CES CAVALIERS?......
©1978 W.VANCE

COMME SORTIS D'UN VERSET DE L'APOCALYPSE, UNE HORDE DE GUERRIERS AUX ARMURES ÉTINCELANTES FONCENT SUR LES SOLDATS DU SULTAN...
...SEMANT INVINCIBLEMENT LA MORT SUR LEUR PASSAGE!...
NE CHERCHE PAS À COMPRENDRE AMI, C'EST LE SALUT!...
MAIS, ILS SE FONT MASSACRER!... DÉFENDEZ-VOUS, CHIENS!...
CONTEMPLE TA DÉFAITE PENDANT QU'IL EN EST TEMPS ENCORE!...
?!!
QUELLE EST CETTE APPARITION?...
TON RÈGNE D'INTRIGUES VA PRENDRE FIN, NIZAM-EL-MOULK!...
N'APPROCHE PAS, JE...
LE GRAND VIZIR EST MORT!
FUYONS!

...ET PENDANT QUE LES SOLDATS BATTENT EN RETRAITE DANS LE PLUS GRAND DÉSORDRE...
...LES CAVALIERS AUX ARMURES DE SOLEIL SEMBLENT S'ÉVANOUIR DANS LA MONTAGNE !...
AMATHÉA !...
ELLE A DISPARU... JE JURERAIS QUE SON CHEVAL N'A PAS BOUGÉ, ET ELLE A DISPARU !...
QUEL EST CE PRODIGE ?
DANS UN PAYS COMME LE TIEN QUI FOURMILLE DE LÉGENDES, T'ÉTONNERAIS-TU D'EN VOIR UNE VIVANTE DEVANT TES YEUX ?... ALLONS, EN ROUTE !...
ORGUEILLEUSEMENT DRESSÉE AU SOMMET D'UN PIC INACCESSIBLE, LA FORTERESSE D'ALAMOUT SEMBLAIT DÉFIER LE TEMPS ET LES HOMMES...
...CEPENDANT, DANS UNE SALLE DE LA CITADELLE, GAUTHIER LE TEMPLIER DONNAIT LIBRE COURS À SA COLÈRE !...
J'ENRAGE ! VOICI DEUX JOURS QUE NOUS MOISISSONS DANS CETTE CHAMBRE SANS AVOIR ENCORE APERÇU HASSAN SABBAH !... ON SE MOQUE DE NOUS...
TOUT DOUX, GAUTHIER, ON VIENT !...
LE MAÎTRE A TERMINÉ SA MÉDITATION. IL VA VOUS RECEVOIR.
ENFIN !...

DIS-MOI CE QUI MOTIVE TON EMPRESSEMENT À ME VOIR, CHEVALIER DU TEMPLE!...
Ô HASSAN SABBAH, TU N'IGNORES PAS LE DIFFÉREND QUI OPPOSE MON ORDRE AU ROI DE JÉRUSALEM!...NE T'ÉTONNE DONC PAS. QUI D'AUTRE QUE NOUS POUVAIT T'APPORTER LA TRISTE NOUVELLE. LE ROI T'A TRAHI, ABOU ALI L'A PAYÉ DE SA VIE!...
QUE DIS-TU?...
JE NE PUIS CROIRE CE QUE TU ME DIS!...
C'EST LA VÉRITÉ, GRAND MAÎTRE!...LA SIGNATURE DU TRAITÉ DE PAIX N'ÉTAIT QU'UN SIMULACRE! LE ROI DE JÉRUSALEM A FAIT ASSASSINER TON ENVOYÉ ET SA SUITE SUR LE CHEMIN DU RETOUR!...
POURQUOI CELA?...ET QUELLES PREUVES M'APPORTES-TU DE CE QUE TU AVANCES?...
DES PREUVES?...
SINDJAR!...
QUE SIGNIFIE?...
NOTRE PRÉSENCE ICI, APRÈS AVOIR TRAVERSÉ UN PAYS HOSTILE AU RISQUE DE NOS VIES, N'EST-CE PAS LÀ UNE PREUVE SUFFISANTE?
J'AVAIS DES ESPIONS À JÉRUSALEM. ILS M'ONT PARLÉ DE TON ROI COMME D'UN HOMME JUSTE ET LOYAL.
LÉGENDES QUE TOUT CELA! APPARENCES!
TU MENS, CHIEN!

N'ÉCOUTE PAS CET HOMME, MAÎTRE, C'EST LUI L'ASSASSIN D'ABOU ALI !
C'EST FAUX !...
INUTILE DE NIER !... VOICI LE TRAITRE, MAÎTRE !
TU VAS MOURIR !
NON, GAUTHIER ! TU NE FRAPPERAS PLUS DANS LE DOS !
?!
RODRIC ?... MAIS...
À MOI, BEAU SIRE !... BEAUCÉANT À LA RESCOUSSE !...
INUTILE D'APPELER TES HOMMES, GAUTHIER ! TU VAS TE DÉFENDRE SEUL ET FACE À FACE
N'INTERVENEZ PAS !...
TU AS PERDU LA PARTIE, GAUTHIER ! RENDS-TOI...
JAMAIS !...
TANT PIS POUR TOI, TU L'AURAS VOULU !...
AAAAH

OH, RODRIC...
C'EST FINI, BLANCHE...
LE LENDEMAIN...
LE MAÎTRE T'ATTEND!
?!
APPROCHE, CHEVALIER...
QUI S'ATTENDRAIT À TROUVER CE JARDIN MERVEILLEUX DANS CETTE MONTAGNE ARIDE? SERAIS-TU MAGICIEN COMME ON LE PRÉTEND?...
C'EST PLUS SIMPLE QUE CELA, ÉTRANGER! CE VERSANT DE LA MONTAGNE BÉNÉFICIE D'UN CLIMAT CONTINENTAL, MALGRÉ LA PROXIMITÉ DE LA MER...
REGARDE CES CHAMPS, ILS PEUVENT NOUS PERMETTRE DE SOUTENIR UN SIÈGE DE PLUS D'UNE ANNÉE! TU ES LE SEUL QUI SOIT VENU DE L'EXTÉRIEUR À CONTEMPLER CELA!...
JE TE REMERCIE DE LA CONFIANCE QUE TU ME PORTES! SOIS CERTAIN QUE JE NE DIVULGUERAI RIEN DE TOUT CECI!...
SI JE NE LE SAVAIS DÉJÀ, CROIS-TU QUE TU AURAIS JAMAIS FRANCHI CETTE PORTE?
MAIS SINDJAR M'A DIT QUE TU SOUHAITAIS DE MOI UNE FAVEUR! QUELLE QU'ELLE SOIT, SACHE QUE JE N'AI RIEN À TE REFUSER!
VOICI, HASSAN SABBAH. SUR LE CHEMIN QUI ME MENAIT À ALAMOUT J'AI RENCONTRÉ UN JEUNE GARÇON BOUILLANT D'ENTHOUSIASME POUR TA CAUSE ET QUI RÊVE DE DEVENIR UN DE TES ADEPTES!
NON!....
?!?
HAROUN!
Ô GRAND MAÎTRE, DAIGNERAS-TU PARDONNER MA FOLLE AUDACE?...
ALLONS, RELÈVE-TOI...
N'EST-CE PAS LÀ, CHEVALIER, LE BOUILLANT GARÇON DONT TU ME PARLAIS À L'INSTANT?...
C'EST BIEN LUI...

Copyright © Femmes d'Aujourd'hui et William VANCE.
Copyright 1979 Editions BEDESCOPE, 196, Chaussée de Wavre, 1050 Bruxelles.
Tous droits de reproduction réservés pour tous pays.

Dépôt légal: 1er trimestre 1979.
Collection BEDESCOPE n° 17.
Directeur de collection: Patrick SCHELKENS.

Le présent album constitue l'édition originale en album de langue française de l'œuvre de William VANCE « Les aventures de Roderic - Tome 2 - Le Vieux de la Montagne ».

Paru dans l'hebdomadaire « Femmes d'aujourd'hui » du n° 1472 au n° 1491.

Copyright © Femmes d'Aujourd'hui et William VANCE.
Copyright 1979 Editions BEDESCOPE, 196, Chaussée de Wavre, 1050 Bruxelles.
Tous droits de reproduction réservés pour tous pays.
Dépôt légal: 1er trimestre 1979.
Collection BEDESCOPE n° 17.
Directeur de collection: Patrick SCHELKENS.
Le présent album constitue l'édition originale en album de langue française de l'œuvre de William VANCE « Les aventures de Roderic - Tome 2 - Le Vieux de la Montagne ».
Paru dans l'hebdomadaire « Femmes d'aujourd'hui » du n° 1472 au n° 1491.

COLLECTION BEDESCOPE

PARU

1	CONRAD LE HARDI	BOB DE MOOR
2	JARI N° 1: LA DERNIERE CHANCE DE LARRY PARKER	R. REDING
3	JARI N° 2: GUITARE ET DYNAMITE	R. REDING
4	LA MISSION DU MAJOR REDSTONE	J. LAUDY
5	LES EMERAUDES DU CONQUISTADOR	J. LAUDY
6	ANDRE LEFORT	EDDY PAAPE
7	JARI N° 3: LE 3ème GOAL	R. REDING
8	JARI N° 4: LE JUSTICIER DE MALAGNE	R. REDING
9	LES GARS DE FLANDRE	BOB DE MOOR
10	LA RADE DES VAISSEAUX PERDUS	SIRIUS
11	LES ETANGS DE XYBALLA	SIRIUS
12	JARI N° 5: LE DIABLE ROUGE	R. REDING
13	JARI N° 6: JARI AU PAYS BASQUE	R. REDING
14	LOMBOCK N° 1: L'ARGENTIER DORE	BERCK
15	LOMBOCK N° 2: ET LES VAMPIRES	BERCK
16	RODERIC N° 1: AMATHEA	W. VANCE
17	RODERIC N° 2: LE VIEUX DE LA MONTAGNE	W. VANCE
18	TIR SANS SOMMATION	EDDY PAAPE

A PARAITRE

19	MICHEL & THIERRY: UNE TUYERE POUR EURYDICE	PIROTON
20	MICHEL & THIERRY: LA PLUIE ETAIT SECHE	PIROTON
21	ZIGOMAR N° 1: LE RENARD QUI LOUCHE	BOB DE MOOR
22	ZIGOMAR N° 2: LE CABALERO ROUGE	BOB DE MOOR
23	ZIGOMAR N° 3: LES CIGARILLOS DE LA REINE	BOB DE MOOR
24	ZIGOMAR N° 4: LES BOUCS EMISSAIRES	BOB DE MOOR
25	VINCENT LARCHER AVANT CENTRE	R. REDING

HORS SERIE « COLLECTION PRESTIGE »

1 LE VOLEUR DE BAGDAD — J. LAUDY
22 x 32 - 68 pages couleurs
Tirage limité à 1.000 exemplaires numérotés de 1 à 1.000
Signés de la main de l'auteur
Présentation de luxe identique à celle des anciens albums de la collection du Lombard: « Tranche rouge ».

A PARAITRE

2 LA VILLA DU MYSTERE — PAUL CUVELIER
22 x 32 - 52 pages couleurs
Tirage limité à 1.000 exemplaires numérotés de 1 à 1.000
Présentation de luxe identique à celle des anciens albums de la collection du Lombard: « Tranche rouge ».

VENTE DIRECTE ET PAR CORRESPONDANCE

EDITIONS BEDESCOPE
196, CHAUSSEE DE WAVRE
1050 BRUXELLES
TEL. 512 09 04

DISTRIBUTION

TOUS PAYS
BEDESCOPE DIFFUSION
196,CHAUSSEE DE WAVRE
1050 BRUXELLES
TEL.: 512 09 04

FRANCE
FUTUROPOLIS DIFFUSION
8, PASSAGE DES ECOLIERS
75015 PARIS
TEL.: 842 38 71